



Le quartier maritime de Castelló de la Plana, El Grau, représente la porte à la mer et il est situé à seulement quatre kilomètres du centre-ville. S'en détache la Plaza del Mar, point de rencontre des « Castellonais », « Graueros » et visiteurs. On pourrait dire qu'il s'agit du centre névralgique d'El Grau, avec le Real Club Náutico, les quais du port de pêche et du port de commerce. Restaurants, boutiques, pubs et hôtels se concentrent aux alentours de cette place. De là partent certains des bateaux qui permettent de réaliser des excursions dans les îles Columbretes, ou des routes pour découvrir la côte. Et, bien entendu, si l'on désire connaître à fond la gastronomie castellonaise, c'est dans ce district maritime où l'on peut déguster les saveurs de la mer.



# Castelló

Grau  
de Castelló



#### TOURIST INFO CASTELLÓ

Plaça de l'Herba, s/n  
Tél. 964 35 86 88  
castellon@touristinfo.net

#### TOURIST INFO ESTACIÓ DE CASTELLÓ

Carrer Pintor Oliet 2  
Tél. 638 174 107

#### TOURIST INFO GRAU

Passeig Bonavista, 28  
Tél. 964 28 36 21  
graocastellon@touristinfo.net

#### Plus d'infos :

[www.castellonturismo.com](http://www.castellonturismo.com)  
[www.comunidadvalenciana.com](http://www.comunidadvalenciana.com)







## Grau de Castelló

### PINÈDE DE CASTELLÓ

Appartenant à la municipalité depuis le XIXe siècle, la Pinède était la principale source de bois à brûler ou de construction de baraques jusqu'à ce que son importante réduction soit une des causes pour lesquelles cette activité fut réglementée peu après et devienne un parc de loisirs.

Le parc dispose de différents services tels qu'un espace barbecue, une piscine municipale ou une aire de jeux, entre autres. C'est pourquoi cet endroit est l'un des plus appréciés pour les activités culturelles et sociales ; il accueille des événements tels que la concentration de *Harley Davidson* ou le festival Arrankapins.



### MAIRIE ANNEXE DU GRAU DE CASTELLO

Ce bâtiment accueillit, avant la guerre civile, le siège du syndicat de dockers. Après le conflit, le bâtiment fut saisi par le nouveau régime et attribué à la Phalange. Dans les années cinquante, il fut cédé à la mairie qui l'aménagea comme mairie annexe.



### MUSEU DE LA MAR

Le Musée de la Mer vise à contribuer à la conservation des racines et du patrimoine de la mer et de la pêche à Castelló. Ce musée présente des pièces et des photographies qui sont en rapport avec le port de notre ville, son activité et avec la pêche dans les îles Columbretes.



### CASAL JOVE

C'est le centre municipal pour les jeunes, clair exposant de la culture et des loisirs destinés à la jeunesse. Comme espace multidisciplinaire, le Casal Jove accueille tous les projets artistiques, culturels et de loisir de la jeunesse de Castelló.



### EGLISE SAN PEDRO

Bâtiment de nouvelle construction érigé après la guerre civile d'après des plans de Vicente Tomás Traver. De plan rectangulaire à une seule nef divisée en quatre travées et une chapelle du tabernacle dans la croisée du transept. Il comporte des chapelles latérales, à l'origine communicantes mais aujourd'hui fermées et isolées. L'ensemble poursuit des volumes et des formes en rapport avec les églises baroques valencienues.



### PARC LITORAL

Le Parc Litoral commence devant le Planétarium. Il s'agit d'un parc qui comprend un espace vert, une plage et la mer. Un grand espace pour les loisirs où l'on a voulu récupérer la pinède sur l'environnement caractéristique du cordon dunaire des plages. Le promeneur qui parcourt la plage peut découvrir des paysages exotiques de palmiers, d'arbres et de végétation de dunes, en alternance avec de superbes vues sur la mer.



### PLAZA DEL MAR

Située entre le Moll de Costa, le Club nautique de Castelló et le marché aux poissons. Avec une surface de 15 000 m<sup>2</sup>, elle concentre une grande offre gastronomique, un mirador et un espace culturel tel le Bâtiment Mauresque.



### LE PLANÉTARIUM

Le Planétarium de Castelló a été le premier bâtiment de ces caractéristiques à être construit dans la Communauté Valencienne et il est devenu l'un des axes principaux pour ce qui est de la culture de divulgation scientifique. Situé au début de la promenade maritime, il se détache du bleu de la mer par sa coupole blanche d'une hauteur de 25 m. L'entrée principale du bâtiment est présidée par une statue intitulée *La Hembra del Mar* du sculpteur castellonais Juan Ripollés. L'intérieur abrite le Pendule de Foucault, une salle d'expositions, la salle des projections ainsi que des conférences et le centre d'interprétation des îles Columbretes.



### ROND-POINT QUAI DU CENTENAIRE, SCULPTURE DE RIPOLES

Elle préside l'un des ronds-points d'accès à El Grau et commémore le centenaire de l'existence du Port de Castelló. Le monument se compose d'un vieil embarcadère construit à la fin du XIXe siècle, qui vit le jour après des excavations archéologiques réalisées dans le Moll de Costa, et d'une sculpture de bronze créée par l'artiste castellonais, Juan Ripollés. L'ensemble est protégé par un grand portique qui sert également de fontaine.



### LE PHARE DU GRAU

Inauguré en 1917, sa portée atteignait 13 milles et sa tour se dressait plus de 15 mètres au-dessus de la mer. En 1967, le Projet des Signaux maritimes assigne à Castelló une plus grande portée géométrique, impossible à obtenir avec le phare existant, ce qui l'oblige à construire une tour en béton armé de 3 mètres de diamètre et de 25 mètres de hauteur. Actuellement, ce phare a été restauré et transféré pierre par pierre sur le Moll de Costa, à l'intérieur d'un petit fossé décoratif.



### PORT AZAHAR

Situé sur le Moll de Costa, c'est un espace de loisirs avec des restaurants, une zone de jeux pour enfants et un escalier qui descend directement à la mer. Dans une enclave face aux amarres du port de plaisance, c'est durant la majeure partie de l'année un des points touristiques les plus importants du Grau, tout spécialement la nuit pendant la période estivale.



### BÂTIMENT MAURESQUE

Bâtiment d'architecture de style arabe situé sur la Plaza del Mar. Construit au début du XXe siècle, il est actuellement utilisé pour des expositions, des présentations, etc.



\*\*\*\* LUZ CASTELLÓN  
[www.hotelluz.com](http://www.hotelluz.com)  
Pintor Oliet, 3  
Tél. 964 20 10 10

\*\*\*\* CASTELLÓN INTUR HOTEL  
[www.hotelinturcastellon.es](http://www.hotelinturcastellon.es)  
Herrero, 20  
Tél. 964 22 50 00

\*\*\*\* CASTELLÓN CENTER  
[www.hotelcastelloncenter.com](http://www.hotelcastelloncenter.com)  
Ronda Millars, 86  
Tél. 964 34 27 77

\*\*\*\* NH MINDORO  
[www.nh-hotels.com](http://www.nh-hotels.com)  
Moyano, 4  
Tél. 964 22 23 00

\*\*\*\* EUROHOTEL CASTELLÓN  
[www.eurohotelcastello.com](http://www.eurohotelcastello.com)  
Pintor Oliet, 9  
Tél. 964 34 25 59

\*\*\*\* HOTEL DEL GOLF PLAYA  
[www.hoteldelgolfplaya.com](http://www.hoteldelgolfplaya.com)  
Avinguda del Golf, 2  
Tél. 964 28 01 80

\*\* ZAYMAR  
[www.hotelzaymar.com](http://www.hotelzaymar.com)  
Historiador Viciano, 6  
Tél. 964 25 43 81

\*\* ROSTITS  
[www.hotelrostits.com](http://www.hotelrostits.com)  
Avinguda de l'Alcora, 73  
Tél. 964 34 19 29

\*\* RESIDENCIA DEL REAL  
[www.hotelresidenciareal.com](http://www.hotelresidenciareal.com)  
Plaça del Real, 2  
Tél. 964 21 19 44

\*\* PORT AZAHAR  
[www.camaracastellon.com/hotelportazahar](http://www.camaracastellon.com/hotelportazahar)  
Serrano Lloberas, 1  
Tél. 964 28 68 20

\*\* COSTA AZAHAR HOTELES  
[www.costazaharhoteles.com](http://www.costazaharhoteles.com)  
Avinguda Castàlia, 46  
Tél. 964 28 82 93

\*\*\* HOTEL NH EXPRESS TURCOSA  
[www.nh-hotels.com](http://www.nh-hotels.com)  
Treballadors de la Mar, 1  
Tél. 964 28 36 00

\*\*\* HOTEL JAIME I  
[www.hoteljaimei.com](http://www.hoteljaimei.com)  
Ronda. Millars, 67  
Tél. 964 25 03 00

\*\*\* H2 CASTELLÓN  
[www.hoteles2.com](http://www.hoteles2.com)  
Carcaixent, 3  
Tél. 964 72 38 25 / 902 29 22 93

\*\*\* HOTEL DOÑA LOLA  
[www.hoteldonalola.com](http://www.hoteldonalola.com)  
Llucena, 3  
Tél. 964 21 40 11

\*\*\* HOTEL BAG  
[www.hotelbagcastellon.com](http://www.hotelbagcastellon.com)  
Avinguda Germans Bou, 154  
Tél. 964 28 89 10